



给予殖民地国家和人民独立
宣言执行情况特别委员会

第 10 次会议简要记录

2010 年 6 月 25 日星期五上午 10 时在纽约总部举行

主席： 圣埃梅先生 (圣卢西亚)

目录

通过议程

福克兰群岛（马尔维纳斯群岛）问题

托克劳问题

 听取非自治领土代表申诉

新喀里多尼亚问题

关于第二个铲除殖民主义国际十年执行情况的太平洋区域讨论会的报告

特别委员会关于组织事项决定的报告

第三个铲除殖民主义国际十年

纪念《给予殖民地国家和人民独立宣言》五十周年

 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

向各领土派遣视察团和特派团的问题

工作安排

本记录可以更正。更正请在一份备忘录内，以一种工作语文提出，并反映在有关记录的印本上。更正应在本文件印发之日后一星期内送交正式记录编辑科科长（DC2-750, 2 United Nations Plaza）。

对本次会议和其他各次会议记录的更正，将汇编成一份更正文件印发。



上午 10 时 25 分宣布开会。

通过议程

1. 议程通过。

福克兰群岛（马尔维纳斯群岛）问题

2. **Dos Santos** 先生（巴拉圭观察员）说，有关马尔维纳斯群岛的争端由来已久，对于阿根廷在这场争端中的合法权利，巴拉圭的立场一直是坚定的，并且从未改变。阿根廷与联合王国的双边对话未取得真正的进展，实在令人遗憾。要想取得令人满意的解决方案，要求具有坚定的政治意愿，考虑到阿根廷对这些岛屿的历史诉求。

3. 在这种背景下，最好回顾并重申 1999 年《亚松森宣言》和 1996 年《波特雷罗德洛斯富内斯宣言》。这些宣言呼吁争端各方和平解决争端，并结束马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑维奇群岛的殖民状况。1965 年大会第 2065 (XX) 号决议也与此有关。

4. 《条约》第四部分规定了欧洲联盟的职能和欧洲联盟海外协会的决定适用于马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑维奇群岛，这种想法与阿根廷对这些领土的历史合法权利完全相抵触，并且未能将存在着主权争端考虑在内。最后，巴拉圭代表团坚决支持特别委员会在上次会议中就这个问题提出的决议草案 (A/AC.109/2010/L.15)。

5. **Gutiérrez** 先生（秘鲁观察员）说，秘鲁坚定地致力于联合国消除殖民主义的努力。尽管这方面取得了进展，但马尔维纳斯群岛问题仍然没有得到解决。秘鲁承认阿根廷共和国对马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑维奇群岛，包括其周边海域的主权权利。

6. 秘鲁的立场是基于历史、地理和法律标准的。阿根廷在获得独立时，就继承了马尔维纳斯群岛，

并从那时起一直对该群岛行使主权。直到 1833 年，外国势力依靠武力占领了该群岛。

7. 对该区域而言，马尔维纳斯群岛问题是一个严重问题。美洲国家组织（美洲组织）多次强调这个问题，该组织的大会最近就这个问题通过了一项决议，其中欢迎阿根廷政府重申其意愿，将继续探寻和平解决这一争端的一切可能途径，并重申阿根廷和联合王国有必要重新开始谈判。秘鲁一直认为，这个问题只能通过谈判来解决；在 1982 年冲突期间，时任秘鲁总统费尔南多·贝朗德·特里提出了很多建议，希望促进对话并实现和平。

8. **García González** 先生（萨尔瓦多观察员）说，解决马尔维纳斯群岛问题的任何方案都必须尊重阿根廷的领土完整及其充分行使合法主权。这一立场不仅是基于团结，也基于植根于国际法的原则和该群岛的地理、法律和历史特征。联合国和美洲组织决议多次申明了对阿根廷对这些岛屿的权利。

9. 占领国提出的论据是对该问题的单方面解释，但并不能反映这一事实，这个问题是一个主权问题。事实上，在以协商一致形式通过的大会第 2065 (XX) 号决议中，殖民国就承认了这一点。

10. 这一占领源于一个可以追溯到 1833 年的地缘政治决定，这不符合当今世界的时代潮流。萨尔瓦多代表团吁请殖民国履行其道义和政治义务，和阿根廷重新谈判，尽快为该争端寻求一个公正、和平和最终的解决方案。

11. **Aisi** 先生（巴布亚新几内亚）说，巴布亚新几内亚与阿根廷和联合王国都保持着热情而友好的关系，鼓励两国在福克兰群岛（马尔维纳斯群岛）问题上重新进行双边谈判。同时，应该适当并公正地考虑所有当事国的利益。

托克劳问题(A/AC.109/2010/3; A/AC.109/2010/L.16)

12. 主席提请委员会注意秘书处草拟的关于托克劳的工作文件(A/AC.109/2010/3)。

听取非自治领土代表申诉

13. 应主席邀请, Nasau 先生(托克劳乌卢)在委员会会议席就坐。

14. Nasau 先生(托克劳乌卢), 该领土的名誉领导人说, 为了使非殖民化进程强劲而可持续, 管理当局与各领土需要更加密切地合作。托克劳通过了《2010-2015 年国家战略规划》, 其主题是“建设健康、有活力的社区, 人人享有机会”。

15. 大会第 64/103 号决议注意到, 托克劳和新西兰坚定地致力于托克劳的发展。新西兰承认托克劳人民在其认为合适的时候采取自治的权利。尽管之前托克劳在事务管理方面已经实行自治, 但现在是托克劳实现自决的时候了。

16. 托克劳的预算经费主要由新西兰政府资助。目前同新西兰政府的经济支助安排将于 2010 年 6 月 30 日終了。现在正在审议一整套进一步的支助措施。

17. 托克劳长老大会上的讨论着重于航运、建造新学校和一家新医院以及可再生能源领域的基础设施需要。托克劳在航运领域的需求非常迫切。5 月, 曾有人指出, 托克劳唯一的船只——“MV Tokelau”号——只能容纳不超过 12 位乘客。这种情况令人沮丧, 以至于托克劳需要支付昂贵的租金去租赁别的船只。托克劳正与新西兰合作寻求短期或长期的解决方案。

18. 世界经济不景气也影响了新西兰为托克劳提供服务。托克劳和新西兰正在密切合作, 以确保关键领域, 如运输、卫生和教育的资助得以维持。在村一级正在进行改善教育和卫生系统的工作。特别是, 正在努力培养年轻人应对与气候变化和海平面上涨

有关的挑战, 以及与生活方式有关的问题, 如使用毒品和酒精, 还有非传染性疾病。

19. 渔业将成为经济发展的主要领域。旅游业也正在探索之中。长老大会通过了关于成立托克劳开发银行的法律。同时还成立了托克劳国际信托基金, 以提供代际保障服务。建立一个适当的治理机构的工作也在进行之中, 以便托克劳适时决定重新审查自决问题。

20. Hernández Toledano 女士(古巴)询问托克劳代表, 托克劳人民对自决方面的选择是否有更深的理解, 为了提高他们的认识都开展了哪些活动, 这些活动有什么影响、人民的观点是怎样的。

21. Williams 女士(格林纳达)说, 其他小岛国也正面临着托克劳代表所描述的挑战。她代表小岛屿发展中国家集团发言, 表示这些国家声援托克劳, 希望托克劳在处理运输、经济、教育、卫生和能源问题上取得成功。

22. Aisi 先生(巴布亚新几内亚)询问, 解决航运问题和建造新船舶是不是已经确定了日期。这个问题已经在各种论坛中提过多次。

23. Payton 先生(新西兰)说, 短期使用现有的一艘船的竞标过程将于 2010 年 7 月中旬结束, 这艘船可能需要略作改造, 在今年年底可交付使用, 预计可供未来两到五年使用。同时, 正在致力于寻求长期的解决方案, 包括可能开辟一条空中航线。

24. Nasau 先生(托克劳乌卢)说, 托克劳有一个宪法委员会在处理自决问题。绝大多数的托克劳领导人希望组织另一次全民投票。这一措施将作为新西兰与托克劳协议的一部分。然而, 什么时候进行, 归根结底, 还得由托克劳自己来决定。

25. 主席说, 对托克劳当局来说, 在新西兰协助下与国际海事组织接洽, 来解决其海上运输问题, 是会有帮助的。

26. Nasau 先生离席。

27. **Payton 先生**（新西兰）说，新西兰仍然致力于同特别委员会合作，确保及时并准确地提供有关托克劳的信息。在整个国际社会面临挑战之际，即使是最小的社区，其需求也应该被熟知和讨论，这是至关重要的。

28. 在过去一年里非殖民化问题没有得到多少关注。2008 年 2 月，在第二次关于自决的全民投票之后，托克劳和新西兰领导人承诺，允许过“相当一段时间”，再对自决采取进一步行动。双方商定集中精力解决环礁上人民的需要。

29. 一开始进行的工作是两个环礁上的学校和另一个环礁上的保健中心。托克劳从柴油发电到太阳能供电系统这一实质性转变的可行性正在研究之中。这一转变带来的费用必须切实面对。

30. 在非殖民化问题上，一体不能万用。托克劳面积积极小且与世隔绝。从萨摩亚——离它最近的大岛——坐船也要 30 个小时。必须找到一种能在当代世界发挥功能、同时也能得到资源的方式。

31. 通常，提供给托克劳的经费是三年拨款一次。不过，由于不确定性以及在航运和可再生能源方面将要做出重大决定，已经决定安排一年的临时拨款，另外还有一个三年期的成套拨款。虽然新西兰将继续向托克劳慷慨提供资金，但是未来一年会有一些艰难的抉择和一些牺牲。要在事关托克劳人民的福祉关系中达成适当的平衡，非殖民化是其中的一个因素，但这个因素很小。

决议草案 A/AC.109/2010/L.16: 托克劳问题

32. **Aisi 先生**（巴布亚新几内亚）代表巴布亚新几内亚和斐济介绍了该决议草案。他说，案文中载有对 2009 年 12 月通过的大会第 64/103 号决议的最新技术增订情况。

33. **Thomson 先生**（斐济）注意到增加了第 8 段，该段确认托克劳通过了《2010-2015 年国家战略规划》。

34. 决议草案 A/AC.109/2010/L.16 通过。

新喀里多尼亚问题（A/AC.109/2010/L.9）

决议草案 A/AC.109/2010/L.9: 新喀里多尼亚问题

35. **Thomson 先生**（斐济）代表斐济和巴布亚新几内亚介绍该决议草案。他说，该案文强调自去年有关该问题的决议通过以后取得的适度进展。

36. 为了吸引特别委员会注意案文的增订情况，他指出，新喀里多尼亚参加了太平洋岛屿论坛第四十次首脑会议，并于 2010 年 5 月在新喀里多尼亚努美阿成功举办了特别委员会的太平洋区域讨论会。

37. 美拉尼西亚先锋集团由一些太平洋岛屿的代表组成。在卡纳克社会主义民族解放阵线（卡纳克民阵）的要求下，该集团在 2010 年 6 月派出一个部长级代表团到新喀里多尼亚视察。其目的是评估执行《努美阿协议》的进展情况，并决定该集团如何援助这些努力。该集团对《协议》的执行进程缓慢表示关切，并指出，为了准备该进程，在政治层面和能力建设领域还有很多工作要做。

38. 卡纳克民阵的代表现在正在巴黎讨论该协议的执行情况。在非殖民化进展方面，与法国密切合作是必不可少的。

39. **Aisi 先生**（巴布亚新几内亚）说，有关各方充分执行《努美阿协议》，是自决进程取得成功的先决条件。到 2018 年，新喀里多尼亚人民将举行一次关于未来地位的公民投票，但还有很多工作需要在此之前完成。本周早些时候，卡纳克民阵的代表所做的发言呼吁提供技术和管理技能培训、能力建设与发展，另外请求特别委员会在制定宪法方面提供法律援助。巴布亚新几内亚对此都表示支持。

40. 作为管理国的法国采取了促进发展的积极措施，这是值得赞扬的。

41. 决议草案 A/AC.109/2010/L.9 通过。

关于第二个铲除殖民主义国际十年执行情况的太平洋区域讨论会的报告

42. 主席说，他认为特别委员会希望通过关于第二个铲除殖民主义国际十年执行情况的太平洋区域研讨会的报告草案，并作为附件附在特别委员会提交给大会第六十五届会议的报告之后。

43. 就这样决定。

特别委员会关于组织事项决定的报告 (A/AC.109/2010/L.14)

44. 主席说，他认为特别委员会希望通过关于组织事项决定的报告草案 (A/AC.109/2010/L.14)。

45. 就这样决定。

第三个铲除殖民主义国际十年 (A/AC.109/2010/L.18)

决议草案 A/AC.109/2010/L.18: 第三个铲除殖民主义国际十年

46. 决议草案 A/AC.109/2010/L.18 通过。

纪念《给予殖民地国家和人民独立宣言》五十周年 (A/AC.109/2010/L.19)

决定草案 A/AC.109/2010/L.19: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》五十周年的纪念活动

47. 决定草案 A/AC.109/2010/L.19 通过。

48. 主席说，报告员将毫不拖延地向大会提交一份载有该决定草案的报告，从而确保有足够的时间来准备纪念会议。

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况 (A/AC.109/2010/L.11)

决议草案 A/AC.109/2010/L.11: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况 (续)

49. 主席建议，在决议草案第 7 (d) 段结尾处增加下列内容：“在第二个铲除殖民主义国际十年行动计划结束之后……；这样的行动可能导致一套指标或基准的产生。这些指标或基准可以用来评估非自治领土在自决和铲除殖民主义方面取得的进展”。

50. 他在作为圣卢西亚代表发言时提醒特别委员会，太平洋区域研讨会在其报告中呼吁，更好地评估每个非自治领土现阶段的非殖民化进程，对当前的挑战进行清查，并为第三个十年制定一份务实的行动计划。之所以提议订正第 7 (d) 段，目的是在这方面吸引更多的注意力。

51. **Eloeva 女士** (俄罗斯联邦) 说，俄罗斯代表团不同意拟议的订正。这将意味着要制定一套一般性指标。而每种情况都必须逐个来考虑。此外，它还可能引起更大的开支。俄罗斯代表团更喜欢原来的草案。

52. **Taleb 先生** (阿拉伯叙利亚共和国) 注意到，大会第 1514 (XV) 号决议指导特别委员会的工作，其基础是自决和领土完整。然而，根据拟议的订正，评估的基础将是一项单方面倡议；这是令人无法接受的。

53. **Hernández Toledano 女士** (古巴) 说，以协商一致方式通过该决议草案，体现了特别委员会的力量。很显然，各个代表团都无法接受拟议的订正，因此应该保留原稿。

54. 主席在作为圣卢西亚代表发言时说，第 7 (d) 段呼吁特别委员会采取行动，任何行动都可能涉及经费问题。列入一个段落呼吁特别委员会采取行动，

然后却拒绝谈论所涉经费问题，是荒谬的。特别委员会还指出它打算制定第三个十年的工作方案；在这种情况下最好是恢复关于非自治领土的工作方案。

55. 很显然，委员会正在就保留决议草案 A/AC.109/2010/L.11 原始案文形成共识。不过，他呼吁成员们，为了保证特别委员会的公信力，应当考虑特别委员会保持一致的需要。

56. **Hermida Castillo 先生**（尼加拉瓜）同意形成共识是非常重要的；特别委员会应该恢复原始案文。主席提出的建议可以在非正式协商中适当审议。

57. **Anzola 女士**（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）说，委内瑞拉代表团不能接受拟议的订正。在考虑新的措辞之前需要做进一步的阐明。

58. **Tagle 先生**（智利）说，虽然主席的提议可以为今后的讨论奠定有益的基础，但是，为了维护协商一致，应该保留第 7（d）段原来的措辞。

59. **Lalama 女士**（厄瓜多尔）同意保留原来的草案。

60. **Loayza Barea 先生**（玻利维亚多民族国）说，从执行第 1514（XV）号决议角度来看，主席的建议是富有想象力的，并且也是具有挑战性的。不过，还是应该如其最初起草的那样通过决议草案 A/AC.109/2010/L.11。

61. **Aisi 先生**（巴布亚新几内亚）说，真正的问题在于，特别委员会必须找到一种全新且不同的方式来开展工作。那样，效率肯定比之前更高。巴布亚新几内亚代表团同意通过原来的决议草案，但特别委员会将做些什么仍然是个问题。

62. 主席在作为圣卢西亚代表发言时说，特别委员会必须有一个工作方案；圣卢西亚代表团将编写一份方案供审议。不过，本次会议是安排在 2010 年举行的最后一次正式会议，这意味着任何提案都只能

通过非正式讨论，在 2011 年之前不可能采取任何正式行动。

63. 他在作为主席发言时说，很显然，拟议的订正未能产生共识，因此他将收回该订正。他请特别委员会按照原来的措辞就该决议草案采取行动。

64. 决议草案 A/AC.109/2010/L.11 通过。

65. 主席在作为圣卢西亚代表发言时说，圣卢西亚代表团基于以下理解加入了协商一致，即可以在未来的某个时间审议提出的这些提案。

向各领土派遣视察团和特派团的问题（A/AC.109/2010/L.7）

决议草案 A/AC.109/2010/L.7: 向各领土派遣视察团和特派团的问题（续）

66. 主席提请委员会注意之前分发给各位成员的序言部分第七、第八和第九段的拟议订正。

67. **Saripudin 先生**（印度尼西亚）说，印度尼西亚代表团接受拟议的订正。

68. **Anzola 女士**（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）建议，在拟议订正的序言部分第九段结尾处增加“按照联合国关于非殖民化的相关决议”。

69. 主席说，特别委员会将暂停正式会议，以审议拟议的订正和修正案。

中午 12 时 25 分会议暂停，下午 1 时复会。

70. 主席说，没能就拟议的订正和修正案达成一致。他希望提出一个新的序言部分第七段，内容如下：

“回顾美属萨摩亚和安圭拉领土政府之前表达的请求特别委员会派遣视察团的意愿的重要性。”

71. 决议草案 A/AC.109/2010/L.7 经口头修正后通过。

72. 主席说，他将尽一切努力吸引管理国参与，推进特别委员会的任务，并向非自治领土派遣视察团，以收集关于非自治领土的准确信息。如果特别委员会希望改善自己的形象，它最起码要先处理这两个积攒已久的请求。这样，特别委员会才能安排其他的视察团。

工作安排

73. 主席说，他认为，为了方便特别委员会报告及时提交给大会第六十五届会议，特别委员会希望授权报告员直接将报告提交大会。

74. 就这样决定。

下午 1 时 10 分散会。